

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

acc. to (EU) Nr. 305/2011 (Construction Products Regulation)  
az Európai Unió építési termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelete alapján

**DoP No.: 0832-CPD-0948**

Hungarian translation / Magyar fordítás

**1. Unique identification code of the product-type** 611H-F

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

**2. Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11(4):**

2. Típus, gyártási vagy sorozatszám vagy egyéb elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását, a 11. cikk 4. bekezdése értelmében:

**Part No(s):**  
**Cikkszám(ok):** 516.600.214 611H-F

**3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer**

3. Az építési termék gyártó által meghatározott rendeltetése(i), az alkalmazható harmonizált műszaki specifikációnak megfelelően:

Point type heat detector for use in fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings.

Épületekben és azok körül beépített tűzjelző és tűzriasztó rendszerekben használatos pontszerű hőérzékelő.

**4. Name, registered trade name or trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):**

4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye, illetve értesítési címe, a 11(5). cikk bekezdésének értelmében:

THORN SECURITY LTD  
DUNHAMS LANE  
LETCHWORTH  
SG1 1BE  
UNITED KINGDOM

**5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks in Article 12(2):**

5. Adott esetben a meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe, akinek a megbízása kiterjed a 12. cikk 2. bekezdésében meghatározottakra:

NOT APPLICABLE  
NEM ALKALMAZHATÓ

**6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:**

6. Az építési termék teljesítményállandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az Építési termékekről szóló EU rendelet V. melléklete alapján:

**SYSTEM 1 / 1. RENDSZER**

**7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:**

7. Gyártói teljesítménynyilatkozat a vonatkozó harmonizált szabvány által szabályozott építési termékre:

**BRE GLOBAL LIMITED (0832)**

performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control with continuous surveillance, assessment and approval of factory production control under system 1 and issued following certificate of constancy of performance or - according to the transitional provision - an EC certificate of conformity:

elvégezte a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés típusvizsgálatát és alapvizsgálatát, valamint az 1-es rendszer használatával elvégezte az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását, majd kiadta az alábbi teljesítményállandósági tanúsítványt vagy - az átmeneti rendelkezés szerint - egy EK-megfelelőségi tanúsítványt:

**0832-CPD-0948**

**8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:**

8. Gyártói teljesítménynyilatkozat Európai Műszaki Értékelés által szabályozott építési termékre:

NOT APPLICABLE - see item 7  
NEM ALKALMAZHATÓ - lásd 7. pont

**9. Declared performance**

9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

**All requirements incl. all essential characteristics and corresponding performances have been determined as described in:**

Valamennyi követelmény, beleértve minden alapvető jellemzőt és a vonatkozó teljesítményértékeket is, az alábbi szabvány szerint került meghatározásra:

**EN54-5:2000 + A1:2002**

**Essential Characteristics**

Lényeges jellemzők

**Performance**

Értékelés

**Harmonised technical specification**

Harmonizált műszaki előírás

**EN 54-5**

Nominal activation conditions/Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions Néveleges aktiválási feltételek/érzékenység, késleltetés (reakcióidő) és teljesítmény tűz esetén	Passed Megfelelt	4.2, 4.3, 5.2 to 5.6, 5.8, 6.1a, 6.2 b
Operational reliability Üzembiztonság	Passed Megfelelt	4.4 to 4.11
Tolerance to supply voltage Toleranciasáv tápfeszültséggel szemben	Passed Megfelelt	5.7
Durability of operational reliability and response delay; temperature resistance Üzembiztonság tartóssága és késleltetés; hőállóság	Passed Megfelelt	5.9, 5.10
Durability of operational reliability; vibration resistance Üzembiztonság tartóssága; rezgésállóság	Passed Megfelelt	5.14 to 5.17
Durability of operational reliability; humidity resistance Üzembiztonság tartóssága; nedvességállóság	Passed Megfelelt	5.11, 5.12
Durability of operational reliability; corrosion resistance Üzembiztonság tartóssága; korrózióállóság	Passed Megfelelt	5.13
Durability of operational reliability; electrical stability Üzembiztonság tartóssága; elektromos stabilitás	Passed Megfelelt	5.18

**10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.**

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, jelen nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

**This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.**

A teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by:**

A gyártó nevében és részéről aláírta:

**Faruk Meah - Senior Manager - Research and Development - Thorn Security Ltd**

(name and function)

(név és beosztás)

**Sunbury-on-Thames, UK**

(place and date of issue)

(kiadás helye és ideje)

(signature)

(aláírás)



**The translation of this document is based on the original English declaration. In case of dispute, the English text will take precedence.**

Jelen dokumentum fordítása, az angol nyelven kiállított nyilatkozat alapján készült. Vita esetén az eredeti angol nyelvű változat a mérvadó.